

Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes.
Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos
al trimestre.

Extranjero y Ultramar, diez id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos
de peseta, por cada línea. Anuncios prefe-
rentes, primera insercion, á diez céntimos
línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de
cuarta plana, á precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.

Atrasado, 15 céntimos.

Puntos de suscripcion

PAMPLONA.

En la Administracion, Plaza del Castillo
número veinticinco.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de co-
rreos.

DIRECCION Y REDACCION.

Plaza del Castillo, número veinticinco,
planta baja.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Dios y Fueros.

LA MENDICIDAD EN LA REGION

VASCO-NAVARRA.

La mendicidad, último y doloroso tér-
mino á que se ve reducido el hombre, des-
pues de combatir en impotente lucha con
la indigencia y el infortunio en las varia-
das y difíciles situaciones por que atravie-
sa para hacer frente á las más imperiosas
necesidades de la vida, es el triste recurso
y providencial destino de la ancianidad des-
valida, de la orfandad desamparada, del
obrero imposibilitado para el trabajo, de
la viudez en su angustiosa soledad y de
otras muchas y dolorosas circunstancias
inherentes á la especie humana, que en
todas épocas y civilizaciones han entrado
como notas discordantes en el lisonjero
concierto de las clases acomodadas.

El Deuteronomio en el sóbrio y senten-
cioso lenguaje de los libros sagrados nos
dice: que todos los sistemas y combinacio-
nes de la economía, así como todas las in-
vestigaciones de la administracion y esta-
dística son inútiles é ineficaces para des-
truir absolutamente la pobreza, como cas-
tigo impuesto á la naturaleza humana,
desde su caída, y esta misma tradicion más
ó menos confusa ó adulterada han conser-
vado todos los pueblos de la anti-
güedad en sus erróneas creencias y gro-
seras mitologías. «No faltarán pobres en
la tierra de tu habitacion» es el anatema
de reprobacion que Dios lanzó contra la
trasgresion de su eterna ley, condenando
al hombre á comer el pan con el sudor de
su frente y sometiéndole á ese cúmulo de
enfermedades, como funesto patrimonio
de su prevaricacion. Pero si el hombre no
puede sustraerse completamente al imperio
de esta ley, es indudable que puede
mitigar y atenuar su severidad y rigor,
estableciendo el orden y el concierto de las
relaciones sociales sobre bases y funda-
mentos, que estén en armonía con su na-
turaleza; circunscribiendo ó aislando como
una enfermedad contagiosa, á fin de evitar
su propagacion y terribles efectos con
medidas justas y preventivas, como lo ve-
mos confirmado con elocuentes testimo-
nios por su aumento y disminucion al re-
correr las páginas de la civilizacion eu-
ropea.

Si uno de los elementos que han de en-
trar á constituir toda verdadera civiliza-
cion, ha de ser, segun el insigne Balmes,
que exista el mayor bienestar posible en

el mayor número posible, es indudable
que el pueblo vascongado ha realizado
hasta el presente con admirable orden y
sabiduría este trascendental y complicado
problema en el verdadero y legitimo sen-
tido de esta palabra.

Muchos publicistas nacionales y extran-
jeros que se han ocupado en estudiar el
estado social de las provincias vasconga-
das han consignado como de paso en sus
escritos, «allí no hay pobres.» «allí no se
conoce la mendicidad,» sorprendidos sin
duda de la felicidad excepcional que en ge-
neral deben disfrutar sus habitantes. Pero
ahora preguntamos nosotros; ¿cuáles son
las causas del número relativamente infe-
rior de pobres, que existe en el pueblo
euskaro? ¿en qué consiste que la mendici-
dad, ha pasado hasta el día como un fe-
nómeno accidental y pasajero, sin que la
administracion haya tenido que prestarle
más que un apoyo material casi insignifi-
cante? ¿ofrece la mendicidad, tal como se
practica en la region vasco-navarra, algu-
nos caracteres diversos, del modo que se
practica en otros países? El poderoso in-
flujo de los principios religiosos fuerte-
mente arraigados en el corazón del pueblo
y el saludable imperio de su sólida consti-
tucion social, por cuyas venas circula y le
dá vida la sávia del catolicismo, ha creado
estas virtudes tan preconizadas, que en
medio de la degradacion física y moral, de
que se ve atacado el Occidente de Europa,
conserva los rasgos prepotentes de los
pueblos primitivos, única explicacion é in-
discutible solucion de la prosperidad ge-
neral de que ha gozado. La autoridad pa-
terna, base fundamental de la familia, ci-
mentada en el respeto de todos sus miem-
bros; la felicidad conyugal, recíprocamente
garantizada por esa afectuosa y sincera
gravidad, que excluye y rechaza las vanas
y extremas demostraciones del amor acci-
dental y fugaz; la obediencia filial practi-
cada sin ruidosas ni arbitrarias imposicio-
nes; la consideracion mútua de todos sus
individuos que estrecha y encadena los
vínculos de sus prerogativas y deberes,
evitan y calman esas tempestades y tor-
mentas que vienen á turbar la paz del ho-
gar, trayendo en pos de sí la dispersion
de sus elementos, cuya consecuencia in-
evitable es la miseria en las clases menes-
terosas.

(Continuará.)

MÁS SOBRE LO DE IRÚN.

Ya saben los lectores que el embajador
de Francia, baron des Michels, famoso por
sus inconveniencias, ya que no por sus
talentos diplomáticos, como con cierta
gracia dice un periódico madrileño, ha
querido añadir un episodio escandaloso á
la série de los que lleva dados desde que
decidió poner su aristocracia al servi-
cio de una república que representa á su
país en España.

El escándalo producido en la estacion
de Irún por el embajador francés ha cau-
sado el efecto que era de esperar: la indig-
nacion general.

Los periódicos madrileños que de este
incidente se ocupan, piden al Gobierno
que haga entender al famoso baron des
Michels la necesidad de modificar su con-
ducta, impropia, por todos conceptos de
un hombre de su alcurnia, de un repre-
sentante diplomático y de un extranjero
que ha recibido en España todas las prue-
bas de consideracion que sabemos dar á
nuestros huéspedes.

Para no molestar á los lectores y en gra-
cia de la brevedad, no reproducimos lo
que cada uno de los colegas aludidos es-
cribe acerca del asunto; pero si vamos á
transcribir un artículo de *El Liberal* en el
que se refiere detalladamente lo ocurrido
y se hacen consideraciones que hasta cier-
to punto compendian las que hemos en-
contrado en otros periódicos.

Dice, pues, el diario democrático:

«Las cartas de Irún recibidas ayer por dife-
rentes periódicos y los informes de algun testigo
ocular, no solo ratifican nuestro relato de las
violencias á que se entregó el señor baron des
Michels en la estacion de Irún, sino que le agra-
van.»

Antojósele al señor baron pasar del anden
francés al español por fuera del edificio en vez
de hacerlo por el salon como está dispuesto y co-
mo se verifica en toda estacion internacional pa-
ra evitar abusos, y el carabiniero encargado de
la vigilancia de aquel punto le rogó que se sir-
viese pasar por el salon. Sin darse á conocer le
replicó con tres puñetazos y pasó adelante. Acu-
dió el cabo de servicio en auxilio del vigilante
y el señor baron sin decir quién era le dá un em-
pujon y sigue. Supo entónces el cabo quién era
aquel irascible viajero y le dejó pasar, sin repre-
sion de sus desmanes, pecando á nuestro juicio
de considerado, pues debe entenderse que re-
nuncia á la inmunidad de su cargo quien pres-
cinda del derecho de geates del cual arranca esa
inmunidad.

No pararon aquí las violencias del señor em-
bajador. Como si entrase en la plaza conquistada

hizo acudir á su presencia al administrador de
la aduana y le manifestó, en tono ageno á las
tradiciones diplomáticas, que era la cuarta vez
que se le molestaba en aquella estacion y que
se quejaría al gobierno. El administrador, igno-
rante de lo ocurrido, le manifestó su extrañeza,
pues habia dado las órdenes más terminantes
para que en cuanto se diera á conocer, no se le
pusiese obstáculo alguno ni en la franquicia de
su equipaje ni en nada.

—Me quejaré tambien de Vd., y márchese.

Otro empujon y le volvió la espalda.

Al enterarse de lo ocurrido el inspector admi-
nistrativo dijo en alta voz:

—Eso no es propio de un embajador.

Oirlo el baron y mandarle llamar para que lo
repetiera fué todo uno.

El inspector replicó la frase con digna fir-
meza.

—Pediré al Gobierno la separacion de usted.

—El gobierno podrá separarme si quiere, pe-
ro no privarme de mi dignidad, ni del derecho á
amparar á funcionarios atropellados.

El administrador de la Aduana mandó instruir
expediente acerca de lo ocurrido, y con sus por-
menores todos, comunicó enseguida al gobierno
esta segunda edicion de la toma de Irún por el
baron des Michels.

Como epilogo de estas escenas, debemos
apuntar un rumor que ha llegado hasta nosotros,
rumor muy verosímil. Dicese que el señor baron
des Michels ha pedido, en efecto, al señor minis-
tro de Fomento la separacion de dicho funciona-
rio, exigencia á la que se ha negado el marqués
de Sardoal.

Al proceder los empleados de la Aduana con
tan excesiva prudencia, tal vez lo hicieran sospe-
chando que si se reprimian las intemperancias
del baron, le complacian, pues toda su conducta
indicaba una contrariedad que no se les alcanza-
ba cual fuese, habiendo ellos cumplido con lo
prescrito en materia de franquicia de equipajes
diplomáticos, aunque la interpretasen menos am-
pliamente que el irascible embajador. Aquella
inexplicable conducta del baron empeñándose en
pasar por sitio impropio, mucho más cuando llo-
via, aquel pertinaz silencio acerca de su calidad,
aquella violencia de maneras, todo parecía indi-
car decidido propósito de provocar una escena
desagradable, que al cabo habia de traducirse
en un delicado incidente diplomático fundado en
supuesto atropello al embajador de Francia.

El administrador de la aduana ha informado
de todo al gobierno. A este toca cerrar la série
de las genealidades del señor baron des Michels,
quien aparece como extraño diplomático al pro-
vocar cuestiones en circunstancias internaciona-
les harto delicadas.

Como el señor baron ha hecho gran parte de
su carrera en países orientales, donde los diplo-
máticos suelen tener exigencias personales y sa-
tisfacérlas, y donde suelen tambien tomarse la
justicia, ó lo que en ellos se entiende por tal, por
su propia mano, quizás al penetrar en España se

(17) FOLLETIN DEL LAU-BURU.

crito y que diariamente se renovaba entre el ju-
dío y los dos jóvenes.

Al cabo de cierto tiempo, empezó á suspirar por
el aire libre y pidió con insistencia al judío que
le dejase salir á trabajar con sus dos compañeros.

Oliverio deseaba tanto más salir á trabajar
activamente, cuanto que habia pedido juzgar de la
severidad del viejo judío. Cada noche que el Zo-
rro ó Bates volvian á casa con las manos vacías
les enderezaba una mercurial larga y enérgica
sobre los inconvenientes de la pereza y de la
ociosidad, y para grabar mejor en su memoria la
necesidad de ser activos y laboriosos, les hacia
acostar sin cenar. Hasta llegó una noche á pre-
cipitarlos desde lo alto de la escalera; pero era
raro que llevase hasta ese punto el fervor de sus
virtuosas recomendaciones.

Por fin, una mañana obtuvo Oliverio el per-
miso que tan vivamente habia solicitado; hacia
dos ó tres dias que no tenia pañuelos á que
quitar las marcas, y las comidas habian sido pro-
porcionadas al poco trabajo: estos motivos influ-
yeron tal vez en la decision del judío; ello es,
que dijo á Oliverio que podia salir y le puso bajo
la custodia de Bates y de su amigo el Zorro.

Salieron los tres: el Zorro con las mangas
vueltas y el sombrero sobre la oreja, segun su
costumbre; Maese Bates con las manos en los bol-
sillos y Oliverio entre los dos, preguntándose á
donde iban y qué género de industria iba á
aprender.

Marchaban tan despacio y con tal aire de
desocupados, que Oliverio empezó á creer que
habian salido para engañar al judío y nó para
trabajar. El Zorro tenia la mala costumbre de
apoderarse de las gorras de los niños que encon-
traba y lanzarlas á largas distancias ó á algun
patio inmediato por encima de las tapias; Carlos
Bates, por su parte, parecia no tener nociones si-
no muy imperfectas del derecho de propiedad;
escamoteaba en los escaparates de las tiendas,
manzanas ó cebollas y las amontonaba en sus
bolsillos que eran de dimensiones tan grandes que
parecian invadir todo su traje. Esos procederes
parecian tan culpables á Oliverio que estuvo á
punto de declarar su intencion de volverse solo á
casa como pudiera; cuando de repente llamó su
atencion un cambio muy extraño que observó en
el Zorro.

Acababan de salir de un pasadizo estrecho á

poca distancia de Clerkenwell cuando el Zorro se
detuvo de repente, puso un dedo sobre sus lá-
bios; é hizo retirarse á sus compañeros con la
mayor circunspeccion.

—¿Qué hay? preguntó Oliverio.

—Calla! dijo el Zorro; ves á aquel buen se-
ñor en el mostrador de aquel librero? pues vamos
á hacer negocio con él.

—Famoso encuentro! añadió Carlos Bates.

Oliverio miraba á uno y otro con sorpresa,
pero no tuvo tiempo para interrogarles, porque
atravesaron la calle á paso de lobo y fueron á
plantarse detrás del señor que habia llamado su
atencion. Oliverio les siguió á distancia, y no
sabiendo si adelantarse ó volverse atrás, se quedó
inmóvil sin apartar de ellos los ojos.

El señor tenia el aspecto más respetable, la
cabeza canosa y anteojos de oro. Llevaba una le-
vita verde botella con cuello de terciopelo negro,
pantalón blanco y un baston de bambú debajo
del brazo. Habia tomado en el escaparate un li-
bro y lo recorria con la misma atencion que si
hubiera estado en su gabinete, sentado en su si-
llón. Aun es probable que se imaginase que así
estaba; porque era evidente que estaba tan absor-

OLIVERIO. TWIST.

NOVELA POR CARLOS DICKENS.

X.

Oliverio hace mas amistades con sus nuevos com-
pañeros y adquiere experiencia á su propia costa.
La brevedad de este capítulo no le impide ser
uno de los mas importantes en la historia de
nuestro héroe.

Oliverio estuvo muchos dias en el cuarto del
judío ocupado en quitar las marcas á los pañuelos
que llegaban á casa en gran cantidad, y en tomar
parte algunas veces en el juego que hemos des-

crea todavía con las mismas facultades y conviene desengañarle.

Cuando un gobierno anuncia á otro que vá á enviar un nuevo embajador, le participa quien es el designado para saber si será *persona grata* á ese gobierno.

Creemos que el señor baron des Michels es ya *persona ingrata* y que el gobierno español se lo manifestará así al francés.

Callarse sería el colmo de la resignación.»

Un periódico oficioso *El Imparcial* nos dice que el gobierno está preocupado de lo sucedido en la frontera y anuncia la probabilidad de que se haga ver oficialmente al gobierno francés que esas ocurrencias colocan al baron des Michels en situación poco apropiada para continuar desempeñando su alto puesto.

No falta, sin embargo, quien ve las cosas de diferente manera. En prueba de ello y para que se vea cuánto puede la pasión de partido, diremos que *El Globo*, diario republicano posibilista, no dá importancia grande ni pequeña á los hechos de que hablamos y llega hasta decir que todo ello no es más que una trama política contra los franceses.

Correspondencia.

Madrid 16 de Diciembre de 1885.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: fijanse todos, políticos y no políticos, en la extraña coincidencia de que á un mismo tiempo se pregonaron ayer por las calles el discurso régio en las cortes y el manifiesto de Ruiz Zorrilla.

No sé si habrá llegado á manos de Vds. el último de dichos documentos, porque ha sido denunciado como fomentador de rebeliones y de indisciplinas; pero si ha llegado, si han tenido paciencia para leerle, habrán comprendido que es tan pesado é insoportable como el discurso de la corona.

Por lo demás, no hay motivo ni fundamento para dar importancia á esa *extraña coincidencia* de que al principio hago mérito: ni el Manifiesto ni el Discurso valen los cinco céntimos que por ellos piden los rapaces y vendedores de periódicos.

El Manifiesto, ocupa ocho columnas de *El Porvenir*. Hace una larga historia de los sucesos de Badajoz y Seo de Urgel, tratando de explicarlos quitándoles el carácter de sedición militar, ó mejor dicho, dándoles el de levantamiento nacional; habla extensamente de los ideales del pueblo, de la democracia y del poder y cuantía de las fuerzas del republicanismo; y es todo él una excitación á la paz y concordia de los republicanos de España y del Universo.

A pesar de todo, el fiscal de imprenta lo ha denunciado y anoche fué escrupulosamente registrada la redacción de *El Porvenir* y secuestrados los números de ayer.

El discurso de la corona, no sé de nadie á quien haya gustado bajo ningún concepto.

Arquitectónicamente considerado, como dicen los transistas, es tan prolijo y enojoso que parece una cuenta de labandera; y, en efecto, tiene mucho de cuenta, ya que no de labandera, de lechera, que lo mismo es.

¡Cuántas reformas ofrece, cuántos reales decretos, disposiciones, modificaciones... y arreglos! En esto es en lo único que el Mensaje no divaga. Pero en lo único que tiene de verdadera importancia, ya es otra cosa.

Todo el mundo ha notado que la cuestión política la trata al final, como para que nadie la

vea, y vergonzosamente; amen de que las sublevaciones las refiere de referencia y como sobre áscuas, permitiéndose generalizar mucho, con exposición á equivocarse, en lo relativo á los viajes de D. Alfonso.

El Sr. Moret que pasaba entre los suyos por orador de primera fuerza, no ha ganado grandemente con la redacción del discurso de la corona.

Los términos en que anuncia las reformas políticas del gobierno no pueden ser ni más vagos ni más medrosos.

Ya lo dije hace mucho tiempo atendiendo á seguros indicios; se confirmó después, por referencias oficiales y ayer se evidenció.

Entrego este párrafo á la consideración de los lectores. Todo él debería ir subrayado por que no hay una palabra de desperdicio, ni una sola que no revele ese miedo y esa vaguedad de aquel que antes hablo.

«Cuando estas reformas hayan sido ampliamente discutidas y votadas, creo mi Gobierno llegado el momento de someter á las Cortes la única ley de carácter verdaderamente político, que á su juicio debe ocuparse en la presente legislatura, y que por su condición y naturaleza coincide siempre con el término de los Parlamentos llamados á establecerla. Tal es la reforma de la ley electoral para la elección de Diputados á Cortes. Desde el momento en el cual vuestra sabiduría y vuestros votos decidieron que las Corporaciones populares tuviesen por origen el extenso y lato sufragio que determinó la ley de 29 de Agosto de 1882, se ha hecho, á juicio de mi Gobierno, indeclinable el cumplimiento de la promesa en ella contenida; porque una vez reconocida la justicia de hacer desaparecer el censo como base del derecho de elegir Corporaciones provinciales, fuera imposible mantenerlo para el mandato de los legisladores.»

Después usa la consabida palabreja de la *universalización* del sufragio, y, por último anuncia una *revisión* constitucional en que no se altere ni se toque siquiera nada fundamental (se refiere á los derechos del monarca), suponiendo que el gobierno subsista y que lo soliciten las cortes.

Los comentarios son clarísimos y están hechos de antemano.

Conste, pues, que á nadie ha satisfecho el Mensaje. A los izquierdistas porque le creen poco explícito y á los fusionistas... pero esto merece capítulo aparte.

A pesar de los defectos del discurso de la corona, ha tenido el Sr. Moret la habilidad, que todos le reconocen, de dar á todos por el palo del gusto ó del disgusto. Así: unos fusionistas, traducen las palabras del Mensaje en sentido de una retirada del programa de la izquierda y cantan victoria; entre estos puede contarse al señor Sagasta y á Navarro y Rodrigo.—Otros por el contrario, recordando el aforismo inconveniente y poco honesto que dice (y perdónenme los lectores) «azotar y... ya todo es uno;» se empeñan en asegurar que el programa de la izquierda es lo que el Mensaje contiene y que por consecuencia nada ha cedido el gobierno para la obra de la conciliación.

De Lopez Dominguez se dice que está muy disgustado; y anoche se llegó á creer que había provocado la crisis, explicándole algunos por otras causas, cuales son el no haber obtenido la real firma para varios de sus decretos. Esta versión es infundada; el disgusto del ministro de la Guerra procede de no estar muy conforme con el mensaje y de no estarlo otras personas con la reunion del directorio habida en la secretaria de su departamento.

En el mensaje dice el gobierno poniéndolo en boca de D. Alfonso que la voluntad del pueblo le ha elegido rey; y los conservadores, viendo en estas palabras una negación del derecho hereditario, promueven escándalo en sus periódicos y se proponen protestar bien en un contra-discurso ó bien en las cortes.

La frialdad que reinó en la presidencia anoche y anteanoche en la reunion de las mayorías del Senado y congreso respectivamente; la insaboro del discurso de Sagasta y lo incoloro de los de

Posada Herrera; son datos que suman los que jamás creyeron en la conciliación.

Suyo afectísimo,

El Corresponsal

Exterior.

Irlanda.

El banquete que se ha dado en Parnell en Dublin la noche del 11 estuvo presidido por el lord Alcalde, y entre los asistentes veíanse bastantes miembros de la Cámara baja.

Parnell, como saben nuestros lectores, es el jefe del partido irlandés, que trabaja por mejorar la situación del país, pero por medios distintos que los *invencibles*, asesinos ó incendiarios ó las dos cosas á la vez.

El objeto principal del banquete era ofrecer á Parnell 38.000 libras esterlinas, ó cerca de cuatro millones de reales, importe de la suscripción abierta para premiarle sus servicios á la causa de Irlanda.

Francia y China.

El *Standard* publica un despacho, de procedencia China, anunciando que el general chino Pang ha recibido la orden, si los franceses atacasen á Baghin, declararles formalmente la guerra y de marchar con sus tropas para el Tonkin.

Reina grande actividad en Pekin.

Los partidarios de la guerra tienen gran influencia, y su número aumenta.

Muchos periódicos creen que los acontecimientos de Hué obligarán al almirante Courbet á mantenerse en el Delta sin tomar la ofensiva. Se cree que las operaciones contra Sontay y Baghin se suspenderán hasta la llegada de los nuevos refuerzos.

El periódico *la France* dice que el 23 del corriente se embarcarán 3.000 hombres para el Tonkin, otros 3.000 el 25, y si fuera necesario, otros 3.000 en Enero.

El *National* se hace eco del rumor de que en la revolucion del palacio de Pekin ha triunfado el partido militar, rechazando todo arreglo con Francia.

Roma.

La próxima visita del príncipe alemán á Su Santidad continúa preocupando la atención en todos los países.

Sin comentarios reproducimos el siguiente telegrama de *La Correspondencia*.

Roma. 5.—Ayer ha conferenciado el Papa con varios cardenales, en consulta sobre si el cardenal secretario podrá devolver la visita que se espera hará el príncipe heredero de Alemania á Su Santidad, caso de que el príncipe se hospede en el palacio del Quirinal.

Nada se ha decidido aún sobre este asunto, que no deja de ser embarazoso para la corte pontificia.

El rey Humberto dispone en honor de Federico Guillermo una revista militar en la que formarán 20.000 hombres de todas armas.

La municipalidad de Roma le obsequiará con una fiesta nocturna en el Coliseo.

Se prepara una cacería en San Rossore, y una funcion régia de gala en el teatro Costanza, representándose *Dinorah* y *Somnábula*.

La cuestión egipcia.

El *Times* publica un telegrama de Kar-

tom diciendo que tres emisarios que han llegado de Kordofan han confirmado la destruccion del cuerpo del ejército del general Hicks y que no se ha salvado ni un soldado.

El *Standard* publica un telegrama del Cairo anunciando que el khedive tiene la intención de abdicar. Añade que los ministros de Gracia y Justicia, del Interior, de Negocios Extranjeros, son partidarios de una intervencion turca en Egipto, y que los demás ministros prefieren pedir á Inglaterra que intervenga en los asuntos interiores del Egipto y asegure la tranquilidad de aquella nacion.

Revista bibliográfica-católica.

La verdadera ciencia española, Biblioteca económica.

Hace dos años comenzó con este título á publicarse en Barcelona una serie de obras, de las más importantes para el católico y el español, y a precios tan fabulosamente baratos, que parecia no podria continuar en tan laudable empresa. Efectivamente. Por 3 rs. al mes sale un tomo en rústica en 8.º de unas 250 á 300 páginas de la sección castellana, y por 7 y medio de la latina, costando los mismos encuadernados en media holandesa 4 y 8 y medio respectivamente. No se admiten suscripciones por menos de un semestre, y haciéndolo á ambas series, se obtiene un 30 por 100 de rebaja.

Gracias á Dios, ha sido también recibida la biblioteca de la que es consultor el Rdo. P. Moa, de la compañía de Jesús, que ha comenzado á publicar un boletín mensual, muy curioso, el cual se regala á los suscritores.

Creemos que ningún buen español amante de las letras, puede dejar de cooperar á esta gran empresa, y que en ninguna librería de buen cristiano deben echarse de menos. Y para que no se crea exageramos, véase la lista de las obras publicadas, y que se venden separadamente con un pequeño aumento, en casa de los corresponsales, y en Barcelona en la administración de la Biblioteca, Angeles 14.

SECCION CASTELLANA.

Los trabajos de Jesús, por Fray Tomé de Jesús.—Tres tomos.

La conversion de la Magdalena, por Malon de Echaido.

El Príncipe cristiano, del P. Rivadeneyra.

El Filósofo rancio, del P. Alvarado.—Seis tomos.

Hechos políticos y religiosos «del que fué Duque de Gaudia y Virey de Cataluña, S. Francisco de Borja,» por el P. Juan Eusebio Nieremberg.—Tres tomos.

El Orinoco, ilustrado, del P. Gumilla.—Dos tomos.

La Providencia de Dios, de D. Francisco de Quevedo.

Historia de Guipúzcoa, del P. Larramendi.—Un tomo.

El Epistolario y la Victoria de la muerte, del B. Orozco.—Dos tomos.

La Crotología, del P. Fernandez Rojas (Liseno.)

Meditaciones devotísimas del amor de Dios, por el P. Fray Diego de Estella.—Dos tomos.

San Juan de la Cruz. Coleccion completa de todas sus obras.—Cuatro tomos.

El examen de Ingenios, del Dr. D. Juan Huarte.

Autos Sacramentales, de D. Pedro Calderon de la Barca.

SECCION LATINA.

In Quatour Evangelistas Commentarii (Joan Maldonati) —Consta de diez tomos en media holandesa.

Patrologia Hispana. PP. Sæculi IV.—Consta de seis tomos.

De Suavite Dei et Custodia Linguae, por el beato Orozco.—Dos tomos.

Defensio Fidei Catholicae adversus anglicanae sec-

to, que no veía ya ni la tienda del librero, ni la calle, ni los muchachos, ni nada en fin mas que su libro que leía en conciencia, volviendo la hoja cuando llegaba al fin de una página, principiando la lectura de la siguiente en el primer rengion y continuando así página por página con el más vivo interés.

Pero ¡cuál fué el terror y el espanto de Oliverio colocado á pocos pasos detras, cuando vió al Zorro, meter su mano en el bolsillo del señor, sacar un pañuelo que pasó á Carlos Bates, y volverse á la esquina de la calle con su compañero huyendo ambos á todo correr!

En un instante se reveló á la mente del niño todo el misterio de los pañuelos, de los relojes, albas y hasta la existencia misma del judío. Se quedó un momento inmóvil y el terror hacia bullir tan fuertemente su sangre que se creía sobre un brasero; luego espantado y confuso y sin saber lo que hacía, echó á correr.

Todo esto pasó en un minuto, y en el momento mismo en que Oliverio emprendia su carrera, el buen señor se puso á buscar su pañuelo en el bolsillo y no encontrándolo, se volvió brusca-

mente. Cuando vió á aquel niño que tanto corria, pensó naturalmente que era el ladrón, se puso á correr tras de Oliverio, sin dejar su libro de la mano y gritando con toda su fuerza «¡al ladrón! al ladrón!»

No gritó solo mucho tiempo. El Zorro y maese Bates, para no llamar la atención corriendo, se habian metido en la primera entrada de una casa despues de volver la esquina. En cuanto oyeron gritar «¡al ladrón!» y vieron huir á Oliverio, comprendieron perfectamente lo que habia ocurrido, salieron vivamente á la calle y como buenos ciudadanos, se unieron á la persecucion gritando, «¡al ladrón!»

Aunque Oliverio habia sido educado por filósofos, no conocia su admirable axioma de que la conservacion de sí mismo es la primera ley de la naturaleza; si la hubiese conocido, tal vez hubiera estado preparado á lo que ocurría.

Hay algo de mágico en el grito «¡al ladrón,» el tendero deja su mostrador y el carretero su carro, el panadero sus paues, el estudiante sus juegos y el niño su raqueta. Todos se lanzan en desorden, gritando, atropellando á los transeuntes, escitando á los perros y espantando á las gallinas. El grito se propaga por las calles y las pla-

zas, cien voces lo repiten y la multitud aumenta en cada esquina de cada calle. El hombre tiene arraigada en el corazón la pasión de perseguir algo. Un niño desgraciado sin aliento, jadeando, medio muerto de espanto, cubierto el rostro de sudor, dobla sus esfuerzos por conservar la delantalera que lleva á sus perseguidores; se le sigue la pista, se acercan á él, y á medida que menguan sus fuerzas, aumentan los gritos. «¡al ladrón! detenedle!» exclaman las gentes. Detenedle, si, detenerle por amor de Dios; detenedle, por compasion!

Le detienen por fin. ¡Brava hazaña, en verdad! está tendido en el suelo, y la multitud se agolpa al rededor de él con arder, se empujan, y luchan unos con otros por conseguir verle.

—Separarse!

—¡Dadle un poco de aire!

—¡Qué tontería! no lo merece!

—¿Dónde está el señor?

—¡Aquí está.

—¡Hacedle lugar.

—Es este el muchacho, señor?

—Sí.

Oliverio estaba tendido en el suelo, cubierto

de polvo y de barro, echando sangre por la boca, mirando á la multitud con ojos espantados, cuando el señor fué introducido en el círculo y respondió á las preguntas que le dirigian.

—Sí, dijo con benevolencia, me parece que es el mismo!

—Le parece! qué buen hombre! murmuraban las gentes.

—Pobre muchacho! dijo aquel buen señor, se ha hecho daño.

—No señor, nó, dijo un hombron adelantándose, yo soy quien le ha pegado un puñetazo, y buen daño me he hecho con sus dientes: yo le he detenido.

Y al decir esto, llevaba la mano al sombrero y se sonreia néciamente, esperando que se premiaría aquel servicio: pero el buen señor lo miró con disgusto, y echó al rededor de sí miradas inquietas como buscando un medio de evadirse: probablemente hubiera intentado hacerlo y ocasionado de ese modo una nueva persecucion, si un empleado de la policía, el último que en casos semejantes suele llegar, no le hubiese hecho lugar entre la multitud y cogido á Oliverio por el cuello.

(Continuará.)

tae errores, por el P. Francisco Suarez, S. J.— Seis tomos.

Tratado histórico y dogmático de la verdadera religion con la reputacion de los errores que han intentado combatirla en diferentes siglos; por el Abate Bergier.

No es necesario encomiar la importancia de esta obra, pues solo el nombre de su autor es bastante para que sea buscada con afan. De ella ha dicho un profundo teólogo de la corte que es tan necesaria en la biblioteca del sacerdote y del filósofo, como necesario es el escalpelo entre el instrumental del cirujano. La publica la Propaganda católica de Madrid, en 7 tomos, en 4.º de buen papel é impresion, y cuesta franca de porte, en rústica, 30 reales.

Los cultivos agrícolas, es un libro que ha publicado el Dr. D. Juan Prat, presbítero catedrático de dicha asignatura y de física y química en el Seminario Conciliar de Barcelona. Es muy apropiado para la propaganda popular de los conocimientos de agricultura, espuestos en él con sencillez, métodos y amenidad. Se halla en Barcelona, tipografía católica, Pinos 3.

También el ilustrado párroco de Santa Madrona de dicha ciudad ha publicado un manual de consideraciones sobre las excelencias y dulzuras de la vida del claustró, con el título de *El cielo en la tierra*, dirigido á tres hermanas suyas religiosas. Creemos de gran utilidad esta obra del Sr. D. Juan Martí y llamada á producir grandes resultados en cierta clase de personas.

Una conferencia de señoritas acerca del baile, es un folleto de pocas páginas, editado por el Sr. Lorda, impresor de Pamplona.

Poco nuevo puede ya decirse acerca de esa diversion, despues de lo escrito por D. N. Nisch en «una palabra acerca del baile» (que tanta impresion causó en Bélgica, y se tradujo al español), y el folleto del presbítero D. F. Sardá y Salvany, «Las diversiones y la moral» (Barcelona, tipografía católica, Pinos 5). Sin embargo, bajo la forma de animado diálogo, presenta las objeciones y su contestacion, de un modo claro y contundente. Recomendamos este librito á los Reverendos párrocos, y todas las personas que quieran trabajar en desterrar tal diversion.

Los frailes, por Renau.—Que uno de los mayores impios y enemigos de la Religion, venga á hacer nada menos que la apología de los frailes, es á la verdad un fenómeno un poco raro. Sin embargo en este libro lo verán los lectores y se convencerán de ello. Cuesta 2 rs. en Madrid y Barcelona, Tipog. cat. Pinos 5.

Se ha publicado en Madrid el tomo 9.º (cuadernillo de 1881) de las conferencias que acerca del «dogma católico» viene pronunciando estos años en el púlpito de Nuestra Señora de París el P. Dominic Fr. S. Monsabré. Verán sobre la «Obra de Cristo» ó sea la Iglesia, y merecen ser leídas con atencion. Precio 4 rs. como cada uno de los años anteriores.

El último estudiante, es una novela de las pocas que suelen salir en este género. Debida á la pluma del jóven y católico Sr. Marqués de Figueroa, puede ser admitida en todas las casas cristianas, pues en ella además de la más bella literatura castellana, brilla la mas sana moral. ¡Ojalá todos los novelistas se inspiraran en los sentimientos de este autor.

La voz de María Santísima en la Saleta.—Es una revista religiosa, mensual que ha comenzado á publicarse en Barcelona (Ronda de San Pedro, 6) y dedicada á combatir la profanacion del día festivo, la blasfemia, y la violacion del ayuno y la vigilia, abominable, pecados hoy por desgracia tan frecuentes y públicos, y que son causa de las desgracias que lamentamos.

Cuesta 10 reales al año.

D. Iñigo.

Gacetillas.

De conformidad con la promesa que dias pasados hicimos en esta seccion, hoy abrimos una de biografía católica, cuya lectura recomendamos. En esa seccion, que está á cargo de un ilustrado colaborador nuestro daremos á conocer las principales obras del género indicado que se publiquen en lo sucesivo, y aun algunas otras que, publicadas en época anterior, merezcan especial mencion por su importancia.

Ha fallecido en esta ciudad á la avanzada edad de 86 años la señora doña Paula Chasco, madre política de nuestro amigo el acreditado profesor de música D. Joaquin Maya. Reciban este y los demás parientes de la finada nuestro sincero pésame.

Despues de practicar brillantes ejercicios de oposicion, ha sido nombrado canónigo Magistral de Tudela el presbítero licenciado D. Miguel Navasa y Ara, catedrático del seminario de Jaca.

Varios periódicos, uno de ellos ministerial, dan la noticia de haber presentado su dimision el embajador de Francia M. des Michels.

Se ha repartido el cuadernado 64 de la *Revista Euskara*, órgano de la patriótica asociacion de este nombre. El texto de dicho número es en verdad interesante como podrá deducirse por el siguiente sumario:

I. *El sello céreo de D. Diego Lopez de Haro*, por J. I. S.—II. *Fac-simile del mismo sello* por id. id.—III. *Aztua*.—Leyenda premiada en el certamen literario de Fuenterrabia, por D. Antonio Arzac y Alverdi.—IV. *Gure ama gaberik ez guintzeskez bizi*.—Poesia premiada en el mismo certamen, por D. Claudio de Otaegui.—V. *Catálogo y retrato de D. Carlos*, principe de Viana, por J. I. S.—VI. *Fac-simile de dicho retrato*, por id. id.—VII. *Obras premiadas en el certamen de Pamplona de 1885*—*El viajero*, poesia por D. Manuel Gimeno.—VIII. *Carta al presidente de la Asociacion Euskara*.

Mañana miércoles se verificará en el Teatro principal una funcion extraordinaria á beneficio de la primera bailarina Srta. Emilia Pinchiara, que la dedica á los Sres. abonados. Se pondrá en escena la comedia en dos actos *No la hagas y no la temas*, la polka del segundo cuadro del baile *Fanny-Ester*, la comedia nueva en un acto *Por no escribirle las señas* y por primera vez el baile del género francés *Las odalisca*.

Hoy no habrá funcion para ensayar las obras enumeradas. Para mañana se despachan localidades en Contaduría.

Ha pasado á Irún, donde fijará su residencia el magistrado jubilado D. Jacobe Perez de Irujo, que reside en esta capital. El señor Perez va á vivir en compañía de una hija suya que poco tiempo ha contraído matrimonio con un empleado de la aduana de aquella villa fronteriza.

Con la solemnidad de costumbre se celebró anteayer la funcion que el M. I. Colegio de abogados de Pamplona dedica anualmente á Su Excelsa Patrona la Inmaculada Concepcion. El presbítero D. Miguel Visié, que ocupó la cátedra sagrada pronunció un meditado y florido discurso.

Han fallecido M. Henry Martin, historiador, y M. Victor de Laprade, célebre poeta, ambos miembros de la Academia francesa.

Leemos en un colega de Bilbao: «Un encartado, cuya modestia no nos permite designarle de otro modo, se ha propuesto comprar por espacio de diez años consecutivos un billete entero de la loteria de Navidad, cuyo premio, si le obtuviere, repartirá entre los pobres del barrio de Carral, del concejo de Sopuerta, y en otras obras de beneficencia en favor del mismo barrio. Al efecto ha comprado este año el billete número 29.438.

Ya saben, pues, los vecinos pobres del barrio ó feligresía de Carral que han jugado á la próxima loteria de Navidad. Dios les depara un buen premio, y no se le niegue en la tierra ni en el cielo al buen encartado que tan generosa y bella idea ha tenido.

Por el gobierno de provincia ha sido aprobado el reglamento por que ha de regirse una sociedad de recreo que va á establecerse en Beire con el título de *Agrícola é Industrial*.

Tenemos entendido que varias personas caritativas de Tafalla han concebido y se proponen llevar á la práctica el proyecto de instalar en dicha ciudad un asilo para los pobres, el cual será fundado y sostenido con recursos, debidos á la caridad pública. Por de pronto hemos oido asegurar que los donativos que ya han hecho una veintena de personas poco más ó menos suman más de 15.000 pesetas. Digno de todo elogio es este proyecto y el resultado de las primeras gestiones es, como se vé, sorprendente.

Durante el día de ayer reinó una temperatura bastante más baja que la que disfrutamos en la última semana. Al oscurecer comenzó á nevar.

Nada tendrá de sorprendente que ántes de las Navidades sobrevengan nieves y hielos como los de hace ocho dias.

Por fin los pescadores de Fuenterrabia han resuelto perseguir á la ballena que tantas veces se ha presentado en aquellas aguas, si vuelve á aparecer.

Hay con este motivo mucha animacion con la preparacion de arpones, boyas, cuerdas, etc., para atacar á la antigua usanza al animal si, abanzando el tiempo, vuelve á presentarse en aquella bahía.

Cultos religiosos.

Martes: Ntra. Sra. de la O.
En San Saturnino: CUARENTA HORAS; se expone S. D. M. á las tres y media y se reserva á las cinco y media.

Mercados.

	Doble decalitro.	Robo.
Trigo	5'54 pesetas	19'87 rs.
Avena	1'51 »	9'21 »

Trigo vendido 48 dobles decalitros equivalentes á 34 robos 1 almud.

Anuncios preferentes.

El Cirujano Dentista,

D. Mariano Rubio, sigue ofreciendo al público sus servicios en la Plaza de la Constitucion 28.—2.º

Los domingos de 10 á 12 de la mañana son gratis las operaciones.

LA VASCO-NAVARRA SOCIEDAD DE QUINTAS.

Redimirá del servicio militar á los mozos que entreguen 3.000 reales antes del dia 25 del corriente mes.

Pamplona 1.º de Diciembre de 1885.—El Director, *Antonio Ercilla*.
Calle de Estafeta, número 64.

Sociedad de quintas

titulada

LA POSITIVA.

—0—

Esta nueva Sociedad establecida en la Calle de Navarrería núm. 29 y 31 se compromete á librar del servicio Militar activo por medio de sustitutos licenciados del Ejército ó de la clase de paisanos libres de quintas, ó bien redimiéndolos á metálico, á todos los mozos del próximo reemplazo de 1884 por la cantidad de **tres mil ochocientos reales vellon**; devolviendo á los que queden en situacion de Reclutas ó Reserva mil reales y con las condiciones que espresa el Reglamento repartido por todos los pueblos de la provincia.

El plazo para hacer el depósito en el Crédito Navarro espirará el dia 28 del actual.

Pamplona 10 de Diciembre de 1883.

Filomeno Cia.

¡Un triunfo más!!

La Compañía Fabril «SINGER» establecida en la calle de Mercaderes número 16, tiene la satisfaccion de hacer público, que la más alta recompensa **DIPLOMA DE HONOR** concedida en la Exposicion de AMSTERDAM, acaba de ser adjudicada á sus máquinas para coser.

Este nuevo é importante triunfo, viene á justificar una vez más el preeminente concepto de que gozan sus célebres máquinas en todas partes.

Se venden á plazos de 10 reales semanales.

DESCUENTO AL CONTADO.

SUCURSAL EN PAMPLONA.

16.—Calle de Mercaderes.—16.

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA.

La Comision de festejos del Excelentísimo Ayuntamiento ha acordado contratar el servicio de caballos para las cuatro corridas y una prueba de toros que se verificarán en esta capital en el mes de Julio del próximo año de 1884, con motivo de la festividad de San Fermin y al efecto recibi-

rá en pliegos cerrados hasta el dia 17 del inmediato mes de Enero á las 4 de la tarde, las proposiciones que se le dirigen relativas al precio á que se prometa efectuar dicho servicio, que deberá sujetarse á las condiciones que se hallarán de manifiesto en la Secretaría municipal y remitirán por copia á los que lo soliciten.

Pamplona 15 de Diciembre de 1883.—Con acuerdo de la Comision.—*Eduardo Ibarregui*, Secretario.

Confitería

DE JULIAN POMARES

24 CHAPITELA 24

Ya llegó de París el gran surtido de cajas para Natividad y año nuevo: última novedad.

Variedad en caprichos de cristal, felpa, seda, madera y juguetes para niños.

Bombones.—Forestines, madrilenos, fondant, napolitanos y grosellas:

Chocolat à la crème.

Almendras.—Licor, crema, limon, naranja, y chocolates.

Turrone de todas clases.

24, CHAPITELA 24.

Liquidacion

total de ropas hechas: núm. 1 Plaza del Castillo núm. 1.

Las grandes necesidades de este establecimiento, que cuenta 15 años en la poblacion, han obligado á tomar otro local más capaz, y á cerrar éste en un breve plazo, ó sea despues de liquidar todas las existencias á precios baratísimos, como se verá en las nuevas etiquetas puestas junto á las antiguas.

La liquidacion que dió principio el 15 de Octubre, está terminando la venta de trajes completos y por tal se hacen grandes rebajas á las muchas prendas que han quedado sueltas.

BAZAR DE ROPAS HECHAS
1, Plaza del Castillo, 1.



D.ª PAULA CHASCO Y ERROZ

Viuda de D. Felipe Barandalla

HA FALLECIDO EL 14 DE DICIEMBRE

À LA EDAD DE 86 AÑOS

Sus hijos, hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás interesados,

Suplican á sus amigos á quienes por olvido involuntario no se hubiere remitido esqueleta, se sirvan rogar á Dios por eterno descanso de su alma, y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, HOY Martes á las once en punto de su mañana.

El duelo se despide en la Iglesia
Pamplona 18 de Diciembre de 1883.

El telegrafo.

Madrid 17, 9. n.

Pamplona 17, 10, 18 n.

4 por 100 amortizable	71 40
4 por 100 perpétuo	57 95
Billetes hipotecarios de Cuba	90 10
Banco de España	259,50

En la votacion de las mesas de las Cámaras resultó alterada la candidatura ministerial.

Sagasta, presidente del Congreso, pronunció un discurso insinuando combatir el mensaje.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia.

SECCION DE ANUNCIOS.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPañÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



SUB-DIRECTOR EN NAVARRA MIGUEL ORMAECHEA, MERCADERES 13 PRINCIPAL. PAMPLONA.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de **CUARENTA Y OCHO MILLONES**, no nominales, sino **EFFECTIVOS**, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el **INCENDIO, RAYO y EXPLOSION** mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los **18 años** que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de **SETENTA Y OCHO MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL NOVENTA Y CUATRO REALES TREINTA Y SEIS CENTIMOS**, según se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguración y demás al Sub-director

MIGUEL ORMAECHEA,

MERCADERES, 13, PRINCIPAL. — PAMPLONA.

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

DE

J. DONATO CUMIA

**Naipes de todas clases.--Pre-
cios desde 8 á 30 rs. docena.**

**Perfeccion y economía en toda
clase de trabajos litográficos, en
negro y colores.**

Gran establecimiento

DE

ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

en los Campos Eliseos de Lérida.

Propietario, D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA.

Jardinero Director, D. JUAN CAZENEUVE.

Abundante y variado surtido de árboles frutales, especialidades de varias comarcas de España y del Extranjero.

Arboles para paseos, carreteras y repoblacion de montes en grandes cantidades.

Abetos, Cedros, Cipreses, Pinos, Thuyas y otras coníferas.

Magnolias, Castaños de Indias, Tulipaneros, etc.

Camelias, Azaleas, Rhododendrons, Dracenas, Ficus y otras clases para adornos de salones y patios.

Arbustos y plantas de flores para jardines.

Magnífica coleccion de 500 variedades de rosales, los más superiores y nuevamente conocidos.

Eucaliptus propios para diferentes clases de terrenos y climas.

58 variedades de fresas.

Vides de castas superiores del pais, en grandes cantidades.

Vides americanas resistentes á la filoxera.

Precios económicos.

Trasporte en tarifa especial por todas las líneas férreas de España.
Representante en Pamplona, D. Alberto Salinas,
San Anton, 23—3.